

Lions Clubs Luxembourg

Info vun Ärem District



2023

juin / juillet

District 113 - G.-D. de Luxembourg



« Nous Servons ».

Bien plus qu'une devise, c'est un engagement de tous les instants.

FLASH INFO



DANS CE NUMÉRO

JUIN / JUILLET 2023

LE MOT DU GOUVERNEUR 3/4

LE MESSAGE DE NOTRE IP GOVERNOR.... 5/6

LE 9 MAI 7/8

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE 11
L'ACTION LIONS VAINCRE LE CANCER

JOURNEE 60+..... 12

60 ANNÉES D'AMITIÉ 13/14
AU-DELÀ DES FRONTIÈRES

PASSATION DES POUVOIRS AU LC ARLON 15

ACTIVITÉS DE NOS CLUBS 16

ASSEMBLEE GENERALE ET
DISTINCTION DE MEMBRES MÉRITANTS .. 21/22

AIDE A LA SYRIE, A LA TURQUIE ET 23/24
A L'UKRAINE

TENNIS POUR MALVOYANTS, UNE UTOPIE ? . 25/26

DERNIERES NOUVELLES..... 27/28
CONVENTION 2023 A BOSTON



NAISSANCE DE LA GRANDE REGION LIONS 9/10

12 JOURNÉE 60+



13/14 60e ANNIVERSAIRE Le Lions Interclub Quatuor en fête



17/18 UNE AMBULANCE POUR L'UKRAINE



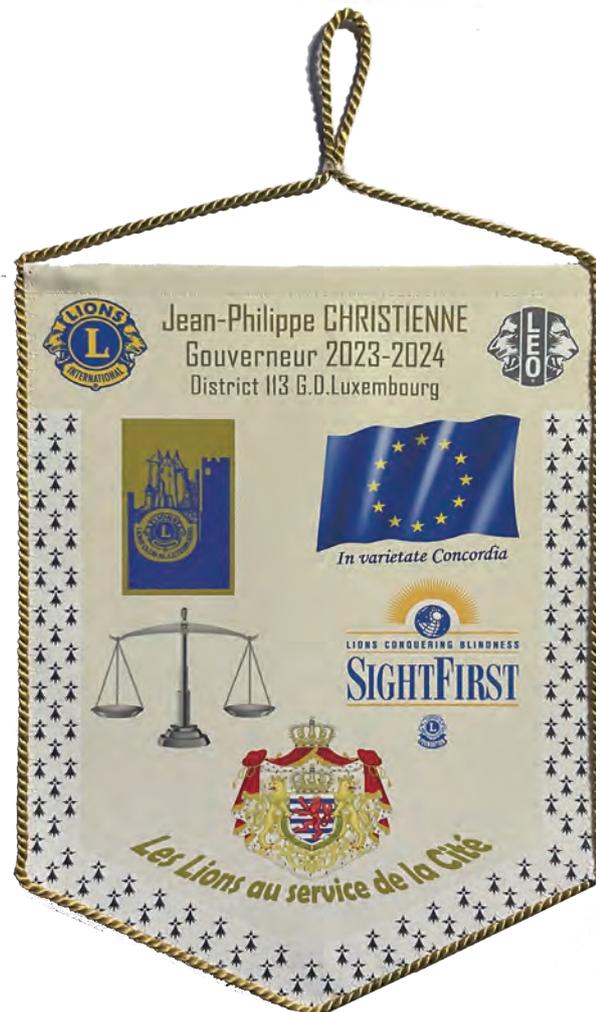
19/20 PASSATION DES POUVOIRS



Impressum

Rédaction : Nico Bley, Vito Cassone,
Jean-Philippe Christienne
Franz Zuidberg, Ed Weber

Réalisation : Ed Weber



Le fanion du Gouverneur Jean-Philippe Christienne indique les points clés de sa vision du lionisme au Luxembourg.

- L'emblème de son club d'origine LC AL LETZEBUERG qu'il a rejoint en juillet 2013.
- Le drapeau européen qui devrait nous rappeler la devise de l'Europe « in varietate concordia », « l'unité dans la diversité »
- La balance de justice indiquant son origine professionnelle, la Cour de justice de l'Union européenne.
- L'emblème du SightFirst, la raison d'être première du Lionisme, nous permettant de manifester concrètement notre soutien aux aveugles et aux déficients visuels.
- Les armoiries de la Maison Grand-Ducale signalant l'attachement du Lions Luxembourg à la Maison Grand-Ducale.
- Et finalement le « Lions dans la Cité » pour encourager les Lions et les Leos d'être présents au quotidien dans la Cité et d'encourager de potentiels nouveaux membres de nous rejoindre.

Le Mot du Gouverneur



Chères et chers membres du district 113,

Vous m'avez fait le grand honneur de m'élire comme Gouverneur pour représenter notre district au cours de l'année 2023/2024. C'est donc en cette qualité gubernatoriale que je me rendrai aux États-Unis afin d'assister, avec la délégation luxembourgeoise, à la 105e Convention internationale, qui se tiendra cette année à Boston, du 7 au 11 juillet.

À l'occasion de ma prise de fonctions, je souhaite, tout d'abord, rappeler l'importance de notre appartenance, en tant que Lions luxembourgeois, à la famille européenne.

Le 9 mai dernier, grâce aux efforts conjugués de nombreux Lions, au premier rang desquels l'Immediate past Governor Vito Cassone et notre responsable des Relations internationales Nico Bley, les gouverneurs des districts 103 (Est France), 112D (Belgique) et 113 ont signé, dans la maison natale de Robert Schuman à Clausen, une charte de trijumelage visant à rapprocher les nombreux Lions de ces trois districts et à en faciliter le travail commun.

Dans le même esprit européen, nous avons célébré à Schengen, le 10 juin 2023, le 60e anniversaire de l'Interclub Quatuor, dont l'action visionnaire a permis de réunir au fil des décennies, dans leurs missions de service, des Lions d'Allemagne, de Belgique, de France et du Luxembourg, par-delà les frontières.

C'est cet esprit que, grâce à chacune et chacun d'entre vous, nous allons continuer à incarner et que nous allons nous efforcer d'amplifier, afin d'améliorer encore l'action quotidienne de nos clubs.

Ensuite, comme j'ai eu l'occasion de l'indiquer le 17 juin dernier lors de notre assemblée générale et durant la passation de pouvoirs, je souhaite placer prioritairement l'action du district 113 sous le signe de notre cause mondiale Sight First. Il s'agit, comme chacun sait, de la raison d'être première du Lionisme et bien des réalisations, du don de cornée à la canne blanche électronique, nous permettront de manifester concrètement notre soutien aux aveugles et aux déficients visuels.

Enfin, il me paraît important, pour les Lions en général et ceux du Luxembourg en particulier, que nous puissions, avec simplicité mais détermination, illustrer notre présence dans la Cité, ce qui implique d'être identifiés en tant que Lions, d'être présents « sur la carte » des organisations caritatives. Nos actions de service le méritent, les personnes qui les rendent possibles aussi, et c'est l'exemple même que nous donnons ainsi qui pourra donner envie à de potentiels nouveaux membres de nous rejoindre.

Pour conclure, en vous remerciant toutes et tous chaleureusement de votre confiance, je voudrais d'ores et déjà vous indiquer que les premier et second vice-gouverneurs, Mmes Monique Isebaert-Leemans et Christiane Weidenhaupt, nos présidents de zone, MM. Georges Weyer, Roland Wirth, François Zuidberg et Mme Aurelia Mari, ainsi que notre secrétaire, M. Jean-Paul Hoffmann, et moi-même, nous nous tenons à vos côtés pour vous épauler dans votre action quotidienne de Lions !

Nous nous mettons au travail.

We serve and we shall serve!

Le Message de notre IP Governor

Le chantier des activités Lions, au Grand-Duché de Luxembourg, est très copieux

Chers amis Lions,

Nous avons la joie et l'honneur de vous informer que nous avons eu le 17 juin, à l'Hôtel Royal, notre Passation de Pouvoirs entre le Gouverneur sortant Vito CASSONE et le nouveau Gouverneur Jean-Philippe CHRISTIENNE dans une ambiance de joie et gaieté.



Le chantier des activités Lions, au Grand-Duché de Luxembourg, est très copieux et les 24 Lions Clubs continuent à vibrer avec force envers toute sorte d'aide en faveur des plus démunis, comme la Banque Alimentaire, le SightFirst, la transplantation de la cornée, Téléthon, Vaincre le Cancer et en général les dons versés à la Fondation Lions de Luxembourg en faveur d'actions humanitaires, comme récemment celle de la Syrie et de la Turquie.



Par exemple, les Lions International ont été les premiers à intervenir sur place lors du tremblement de terre et la présence de toute l'équipe de la présidence Lions et de notre Président Brian Sheehan ont témoigné la merveilleuse sensibilité et la bonne volonté d'aider des Lions du monde entier !



Dans ce contexte, notre LC Luxembourg Erasmus et Guy Schiltz du LC Gehaansbiërg ont mis en place deux projets : "We serve earthquake victims in Syria" (Nous servons les victimes du tremblement de terre en Syrie) et pour la Turquie le financement de containers d'habitation. Pour aider de manière plus efficace les peuples souffrants de Syrie et Turquie sans abri, les Lions vont organiser pour le 24 septembre 2023 à 17h00 au Conservatoire de la ville de Luxembourg un Concert, joué par des musiciens de réputation mondiale, venant expressément de la Turquie pour offrir la mélodie de la musique comme moyen de fusion des peuples. L'argent récolté servira pour donner un toit et un peu de confort à ces peuples touchés par ce terrible drame !



Nous vous rappelons aussi les 60 ans d'existence de l'Interclub Quatuor signé entre les clubs du Luxembourg, de la France, de la Belgique et de l'Allemagne en 1963. Le 10 juin, la Présidente luxembourgeoise Annette Feldman a présenté l'histoire du Quatuor à Schengen où Monsieur Robert Goebbels a revisité le moment historique des accords de Schengen et des valeurs de liberté conquises par les peuples européens

Le 9 mai 2023

Une Journée de l'Europe 2023 sous l'empreinte des Lions.

Traditionnellement cette journée fériée est marquée par des manifestations sous le sigle des institutions et organisations européennes. Cette année, une première a eu lieu par une porte-ouverte inédite et exceptionnelle de la maison natale de Robert Schuman gérée actuellement par un département de l'université du Luxembourg.

Dès 9 heures du matin, des Lions s'empressèrent à préparer ces locaux historiques pour l'arrivée des participants de la marche gourmande organisée par le Lions Club « Amitié ». Ce fut l'équipe du Lions Club « Al Lëtzebuerg » qui assura l'accueil et les informations instructives moyennant QR-codes retraçant en texte, en images et en vidéo la vie et les fonctions de Robert Schuman. Sa carrière culmina par sa déclaration du 9 mai 1950 et qui sera à la base de la CECA et de l'Union européenne actuelle.





Un flyer intéressant a lancé une invitation aux quelque 300 participants à approfondir leurs connaissances en revenant à une date ultérieure en famille et entre amis « Sur les traces de Robert Schuman », une marche autonome inédite à consulter sous www.lcal.lu.

Cette journée Lions à la maison Schuman fut clôturée par l'arrivée des délégations importantes des responsables du district Lions du Luxembourg et des districts francophones avoisinants qui, dans un esprit européen, ont signé une « Charte de trijumelage » scellant leur volonté de s'engager et de s'échanger par des actions et des projets communs au bénéfice des personnes dans le besoin.

Nico Bley



Vive l'amitié
Lions
au-delà
des frontières !

Naissance de la Grande Région Lions ?

Signature à Luxembourg d'une Charte de Trijumelage lors de la Journée de l'Europe.



Ce fut le 9 mai 2023 que les gouverneurs des 3 districts Lions, le D-103 Est France, le D-112D Belgique et le D-113 Luxembourg, se sont retrouvés symboliquement à la Maison natale Robert Schuman à Luxembourg-Clausen pour y signer une charte de trijumelage novatrice destinée à rapprocher les nombreux clubs Lions et les milliers de membres dans un esprit européen de service.

Lors d'une réunion préliminaire dans des locaux historiques dépendant du Château de Pierre-Ernest de Mansfeld à Clausen, le gouverneur Vito Cassone a salué les délégations des 3 régions en soulignant l'ambition et la portée de cette rencontre transfrontalière pour l'avenir du Lionisme dans cette région européenne.

Ce fut Nico Bley, past gouverneur et responsable des relations internationales, qui rappela le rôle historique du Luxembourg qui à travers le personnage de Jean l'Aveugle, comte de Luxembourg, pourrait jouer un rôle décisif en relation avec les Lions. En effet, Jean de Bohême, dit "l'Aveugle" était une figure emblématique du moyen âge. Il avait participé aux croisades et avait juré fidélité à la fois à l'empereur germanique et au roi français et il participe à toutes les grandes campagnes et batailles de son temps.

Lors de la bataille de Crécy en 1346 contre les Anglais, où il participe malgré sa cécité, il est mortellement blessé au milieu de l'affrontement.

La légende veut que le Prince de Galles Edouard de Woodstock, le fils du roi anglais, appelé le "Black Prince", trouve la dépouille de Jean l'Aveugle après la bataille et, impressionné par son dévouement et pour honorer son adversaire tombé, adopte son cimier ainsi que sa devise "ICH DIEN" (je sers, I serve), qui continue de nos jours d'ornier les armoiries de l'héritier de la couronne anglaise, actuellement le Prince William.

On pourrait même imaginer que les quatre lions que le chevalier Jean de Luxembourg arborait dans son emblème et dans son étendard furent à la base du nom de notre mouvement LIONS.

N'était-ce pas Helen KELLER, sourde, muette et aveugle, qui exhorta, lors de la Convention internationale de 1925, les LIONS du monde entier à devenir les « Chevaliers des aveugles dans la croisade contre les ténèbres » en allusion à la chevalerie du Moyen-Âge.

Qui aurait l'idée d'en conclure que le Comte Jean l'Aveugle, dernier chevalier du Moyen-Âge, avec sa devise « Ich dien », serait le patron et le père spirituel des LIONS ?

L'accueil chaleureux des délégations dans le cadre enchanteur de la maison natale de Robert Schuman par le gouverneur Vito Cassone inaugura la cérémonie officielle de la signature de la Charte de trijumelage, préparée par les responsables des relations internationales Jean-Paul Feldmann (F), Daniel Lisoir (B) et Nico Bley (L) et approuvée par les conseils de gouvernance des districts respectifs.

À tour de rôle, tous les signataires et cosignataires ont exprimé leur attachement à l'idée fondamentale d'un rapprochement et d'une coopération entre les districts et les clubs dans un esprit européen d'amitié et d'engagement solidaire Lions: Marie-Noëlle Casteleyn et Michel Sarrasin (F), Jean-Pierre Doclot et Jean-Paul Forton (B), Vito Cassone et Jean-Philippe Christienne (L). L'hymne européen clôtura la cérémonie officielle du trijumelage dans cette atmosphère intime de la maison natale de Robert Schuman, initiateur de la CECA et père de l'Europe, qui marquera le début d'une première étape dans la construction d'un Lionisme sans frontières dans notre service humaniste et humanitaire.

Nico Bley

Le jumelage - l'avenir du Lionisme européen et mondial ?



Assemblée générale de l'Action Lions Vaincre Le Cancer

Présentation des activités de l'ALVLC pour l'année 2022-2023



L'ALVLC (Action Lions Vaincre Le Cancer) a tenu son assemblée générale à l'Hôtel Alvisse, lors de laquelle le Prof. Marc Diederich a présenté les activités réalisées en l'année 2022-23.



Lors de cette AG, le Prof. Marc Diederich, ensemble avec le conseil d'administration ont tenu à témoigner toute leur reconnaissance à M. Frank Beck (à d. sur la photo) pour ses 12 années de service en tant que secrétaire-trésorier de l'ALVLC.

Son travail exemplaire et son dévouement sans faille ont joué un rôle essentiel dans les accomplissements de l'ALVLC.

Le Conseil d'administration tient à lui exprimer sa profonde gratitude pour sa contribution exceptionnelle et lui souhaite beaucoup de succès dans ses projets à venir.

La fonction de trésorier de l'ALVLC sera dorénavant remplie par Gabriel La Terza du Lions Club Luxembourg-Viaduc.



Journée 60+

La Sécurité Routière et le Lions SightFirst ont lancé une action commune



Dans le cadre de la Journée 60+ du 12 mai 2023 au Konviktsgaard à Luxembourg-Ville, la Sécurité Routière et le Lions SightFirst ont lancé une action commune de sensibilisation au contrôle régulier de la vue au volant tout comme un appel au don de cornée sous la devise « LA VUE POUR LA VIE ».


 LIONS LUXEMBOURG
 District 113



 LIONS CONQUERING BLINDNESS
SIGHTFIRST
 VISION FOR ALL



 SÉCURITÉ ROUTIÈRE
 LUXEMBOURG

**GUTT GESINN ASS
 WICHTEG !**



Freed
 och

LOOSST ÄR AEN TESTEN !

Wann Dir een oder méi vun dese Problemer hutt, da loosst Iech beim Haus- oder Aendokter beroden ewell denkt drun, datt Dir geschwëm Äre Führerschäin erneiere musst.

- Ech kann d'Nummeren vun den Autos viru mir net méi gudd liesen.
- Ech sinn immens gebennet wann ech nuets mam Auto fueren oder wann et reent.
- Ech kann d'Gesichter vun de Leit net méi gudd erkennen.
- Ech kann net méi gudd liesen.
- Mäi Blickfeld ass ageschränkt.
- Ech gesinn d'Linnen net méi riicht mä gewellt.

SightFirst setzt d'Prioritéit op d'Gesondheet vun den Aen.
An Dir ?






Isabelle Medinger, directrice de la Sécurité Routière et Nico Bley, Coordinateur SightFirst

60 années d'amitié au-delà des frontières

Le Lions Interclub Quatuor en fête.



Ce fut en 1963 que deux éminents gouverneurs Lions luxembourgeois de l'époque, Marcel Flammang et Bob Frommes, ont réussi à rassembler quatre clubs frontaliers Arlon, Metz, Trèves et leur propre club Luxembourg dans un même but : promouvoir l'amitié au-delà des frontières existantes et aboutir à une meilleure compréhension entre les Lions de différents pays.

Le « Kochhaus » à Schengen offrait le cadre à une séance académique où Annette Feldmann, présidente actuelle du Quatuor, salua les nombreux participants et accueillit chaleureusement Robert Goebbels, signataire du premier Accord de Schengen. Dans son discours il fit revivre à l'assemblée les premiers pas vers cet accord historique signé le 14 juin 1985 par les secrétaires d'Etat du Benelux, de la France et de la République fédérale d'Allemagne à bord de la « Princesse Marie-Astrid ».



« Schengen c'est la liberté »
conclut Robert Goebbels

Ce fut finalement ce patelin luxembourgeois de Schengen qui, sur proposition de Robert Goebbels, prit le nom de cet accord pour devenir le symbole de cet Espace Schengen de renommée mondiale avec son accord de libre circulation et la suppression des frontières intérieures entre les pays signataires.



Une visite guidée conduisit les responsables et délégués Quatuor ensuite vers le monument à la Place de l'Europe pour rejoindre l'embarcadère et le bateau « Roude Léiw » pour y passer des moments récréatifs et conviviaux sous l'animation musicale de Jean Ziata.

Nico Bley, président d'honneur du Quatuor, rappela brièvement les nombreuses manifestations, excursions visites culturelles et rencontres annuelles des présidents, secrétaires et délégués des clubs avec leurs conjoints dans une atmosphère amicale à l'image de la grande famille Lions.

Dès la création de club Lions des jumelages de clubs avaient bien concrétisé une volonté de rapprochements des clubs au-delà des frontières encore existantes à ce moment-là.

Il posa la question si, après la création de « l'Espace Schengen », les structures Lions ont bien suivi cette ouverture d'esprit dans ce nouvel espace européen ?

L'Espace Schengen ne devrait-il pas faciliter de nouveaux rapprochements et inciter à la création de nouveaux partenariats dans le cadre des structures Lions et un rapprochement généralisé des districts, régions, zones et clubs Lions sur des territoires nationaux limitrophes ?

Nico Bley



Nico Bley, président d'honneur du Quatuor

Serions-nous aujourd'hui au début d'une nouvelle étape vers un Lionisme sans frontières dans une Europe sans frontières ?



L'heure des fanions-souvenirs



Jean Ziata, musicien



Passation des pouvoirs au LC Arlon

Activités des Clubs de l'Interclub Quatuor



En souvenir d'une soirée mémorable passée le 16 juin 2023 lors de la passation des pouvoirs entre Jean-Marie Leroy et Paul Neiens dans le cadre idyllique de Bardenbourg près de l'abbaye de Clairefontaine.

L'amitié au-delà des frontières fut au centre des échanges sur fond du 60e anniversaire du Quatuor.

Que cet esprit d'ouverture, de communication et de partage se concrétise dans toutes nos actions futures au sein de notre famille Lions.



Le LC Arlon invite d'ores et déjà à sa marche du 1er mai 2024 qui connaît un succès grandissant et qui cette année avait réuni plus de 600 marcheurs.

**La marche
c'est la santé !**

Concours d'affiches de la paix

Projet Lions auquel nous pourrions participer

Depuis plus de trente ans, les Lions Clubs du monde entier parrainent un concours d'affiche de la paix dans des établissements scolaires et associations de jeunesse. Ce concours donne à des jeunes du monde entier l'occasion d'exprimer leur vision de la paix et d'inspirer le monde par leur talent artistique et leur créativité..

Si vous êtes intéressé(e), faites-le nous savoir.



LC Al Letzebuerg

« L'Éimaischen », le rendez-vous annuel des « Péckvillercher ».



Des milliers de visiteurs, badauds et touristes curieux se retrouvent tous les ans le lundi de Pâques dès 8 heures dans les rues de la Vieille Ville de Luxembourg autour du Marché aux Poissons pour vivre l'atmosphère unique de l'Éimaischen créée en 1827.

Ce marché traditionnel des potiers et céramistes réunit créateurs, marchands et collectionneurs des

« Péckvillercher » dans un environnement mêlant fredonnements et sons bi-sonores de ces oiseaux siffleurs multicolores.

Traditionnellement le Lions Club « Al Lëtzebuerg » présente aussi sa version annuelle limitée, produite par l'atelier de céramique de la Ligue HMC et vendue au profit des actions sociales du Lions club.

Le couple d'oiseaux aux couleurs bien assortis est le cadeau idéal pour les événements familiaux comme la fête des amoureux ou les fiançailles.

Avis aux intéressés et à consulter sous lcal.lu.



Une ambulance pour l'UKRAINE

Un bel exemple de solidarité commune pour l'achat d'une ambulance 4x4 à destination de l'Ukraine.



La remise officielle de chèque a eu lieu samedi le 22 avril au Rollinggrund en présence des représentants du Lions Club Grand-Duché Ardennes, M. Franz Zuidberg, M. Jos Scheeck et M. Ben Schanck, du Gouverneur du Lions District, M. Vito Cassone, des représentants de la Fondation Lions Luxembourg, Mme Marie-France Fassotte et M. Jean-Paul Collin et de LUKraine asbl, représentée par son président M. Nicolas Zharov, M. Eddie Berkovitch et M. Ievgenii Smoliak, qui a pris la photo.

De nombreuses régions en Ukraine ont perdu leur hôpital local et pour recevoir un traitement d'urgence vitale, il est nécessaire de transporter les patients vers le prochain centre médical disponible.

Les services d'urgence ukrainiens font de leur mieux pour venir en aide à toutes les victimes. Cependant, en raison de la destruction rapide des ressources, il y a pénurie en ambulances pour atteindre les personnes qui en ont le plus besoin.

LUkraine asbl a lancé de ce fait un appel à l'action pour soutenir l'achat d'au moins 10 ambulances pour les régions de Dnipro et Kharkiv.

Le Lions Club Grand-Duché Ardennes et la Fondation Lions Luxembourg ont rapidement répondu à l'appel.

La mobilisation du président du Lions Club Grand-Duché Ardennes, M. François Zuidberg, auprès des membres de son club, a permis de récolter en peu de temps, la somme impressionnante de 23.000 €. La Fondation Lions a soutenu cette belle action de solidarité par un don supplémentaire de 12.000€.

L'association LUKraine asbl a, pour sa part, contribué à hauteur de 16.000€ à l'achat de cette ambulance 4x4 provenant de la France.

En plus de l'équipement existant, l'ambulance sera chargée avant son départ avec des consommables d'urgence, tels que des bandages hémostatiques, des garrots, des pansements pour les brûlures, ainsi que du matériel antiseptique et des kits de premiers secours.

Un groupe électrogène offert par M. Paul Galles, un membre privilégié du Lions Club Grand-Duché Ardennes, sera livré à la même occasion.



Gala de la Passation des Pouvoirs

le 17 juin 2023 à l'Hôtel Le Royal à Luxembourg



Photo de groupe avec les invités de la soirée

d.g.à d. : Patricia Cassone, Christian Bellegarde, IPG du District 103 ILE DE FRANCE PARIS (France), Vito Gouverneur Cassone, Christian Casteleyn, Marie-Noëlle Casteleyn, Gouverneur du District 103 Est et PDG Nico Bley.





Les gouverneurs du district 113 qui avaient répondu à l'invitation.



Le Gouverneur Jean-Philippe Christienne présente sa nouvelle équipe

LC Grand-Duché Ardennes

Remise d'un Melvin Jones à Franz Zuidberg

Lors de sa récente visite au Lions Club Grand-Duché Ardennes le 14 juin dernier, le Gouverneur Vito Cassone a remis au président du club, Franz Zuidberg, le Melvin Jones, la plus haute distinction honorifique du Lions Club International.



Cette distinction a été décernée à M. Zuidberg en reconnaissance de son engagement en faveur de l'aide humanitaire, mettant en avant sa détermination et sa capacité à mobiliser tous les membres de son club pour l'achat d'une ambulance 4x4 destinée à l'Ukraine.

Ce projet a également reçu un soutien financier de la Fondation Lions Luxembourg et de l'association LUKraine.

Assemblée générale du D113

Une clôture d'exercice réussie à l'hôtel Le Royal

L'Assemblée générale du Lions International District 113 a eu lieu à Luxembourg le 17 juin 23 à l'Hôtel Le Royal. Après la présentation et la discussion des rapports, les résultats des élections ont été proclamés et le nouveau conseil d'administration a été présenté :



Gouverneur Jean-Philippe CHRISTIENNE
 Immediate Past Governor Vito CASSONE
 1er Vice-Gouverneur
 Monique ISEBAERT-LEEMANS
 2e Vice-Gouv. Christiane WEIDENHAUPT
 Secrétaire : Jean-Paul HOFFMANN
 Trésorier : Marcel STEPHANY
 Président de Zone I : Georges WEYER
 Président de Zone II : Roland WIRTH
 Président de Zone III : Franz ZUIDBERG
 Président de Zone IV : Aurelia MARI
 Coord. GLT : Alessandro PALAGIANO
 Coord. GMT : Edouard WEBER
 Coord. GST : Marie-France FASSOTTE
 Coord. L.C.I.F. : Vito CASSONE

Des Lions méritants se voient décerner des Melvin Jones

Reconnaissance pour services rendus



Jean-Claude TASCH
LC LUXEMBOURG (DOYEN)



Philippe SCHEFFER
LC LUXEMBOURG INTERNATIONAL



Jean-Paul COLLIN
LC LUXEMBOURG XENIUM



Isabelle LAHR
LC LUXEMBOURG XENIUM



Alex BERNARD
LC LUXEMBOURG GLASBUREN



Melvin Jones remis à Salvatore CORELLI

Le gouverneur Vito Cassone a remercié Salvatore CORELLI pour son engagement exceptionnel dans la négociation avec les autorités en Ukraine.

C'est grâce à l'intervention de cet intermédiaire important que le transport du matériel fourni par nos Lions en Ukraine a pu être rendu possible.

« Nous servons les victimes du tremblement de terre en Syrie et Turquie »

Projet commun du LC Luxembourg Erasmus et du LC Gehaansbiërg

Suite au tremblement de terre en Turquie et en Syrie, LC Luxembourg Erasmus et Guy Schiltz du LC Gehaansbiërg ont mis en place deux projets :

"We serve earthquake victims in Syria"
(Nous servons les victimes du tremblement de terre en Syrie)
et pour la Turquie le financement de containers d'habitation.

Le projet « Syrie » consiste à aider des familles, qui ont dû quitter leurs logements endommagés, à financer le coût de réparation ou l'hébergement pour une certaine période.

Jusqu'à présent, quatre-vingt-quinze personnes, membres de quinze familles, ont été aidées.

Des informations sur ce projet se trouvent ici : <https://lionscluberasmus.lu/project-55/>

Le projet « Turquie » supporte la NGO Ahbap <https://ahbap.org/>, basée à Istanbul et dirigée par Haluk Levent, chanteur Pop turque.

Le nombre de personnes qui souffrent à cause de cette catastrophe naturelle en Syrie et Turquie est très élevé et les besoins dépassent largement la capacité financière de ces clubs Lions.



A cet effet, le LC Luxembourg Erasmus et LC Gehaansbiërg organisent un

concert de solidarité « Tango alla Turca »

présenté par des musiciens turques et internationaux,

dont le prestigieux ténor Bülent Bezdüz,

qui se tiendra le 24 Septembre 2023 à 17.00 h

dans l'Auditorium du Conservatoire de la Ville de Luxembourg.

Les bénéfices de ce concert seront utilisés judicieusement pour aider les familles en besoin de ces deux pays tellement touchés par le tremblement de terre en février.

Nous vous attendons en grand nombre à cet événement !

Des lits médicalisés pour l'Ukraine

Grâce à une excellente collaboration de plusieurs acteurs luxembourgeois, 40 lits médicalisés ont été livrés en Ukraine

Le Centre Hospitalier de Luxembourg, le CIPA Gréngewald de Niederaanven et l'INCCI (Institut National de Chirurgie Cardiaque et de Cardiologie Interventionnelle) ont généreusement donné du matériel médical d'occasion, principalement des lits et des matelas. Ce matériel a été pris en charge par Lions Club Luxembourg Xenium avec le support de Fondation Lions Luxembourg, du Lions Club Roude Leiw et de l'ASBL LUKraine.

Les 40 lits et 50 matelas médicalisés ont été acheminés (en un temps record / 1 semaine) vers l'hôpital public régional des maladies infectieuses de Zaporizhzhia. Cette ville qui compte à elle seule autant d'habitants que tout le Grand Duché de Luxembourg, située à 60km du front, voit affluer de nombreux réfugiés et de blessés civils. Ces lits permettront à l'hôpital d'accueillir notamment des enfants souffrant de blessures physiques et psychologiques graves, et malheureusement souvent permanentes.



25 SEPTEMBRE 2023
142 VAL SAINTE-CROIX, L-1370 LUXEMBOURG

Le Lions Club Luxembourg-International en association avec la Banque Alimentaire Luxembourg vous propose un

GALA DE CHARITÉ

Un dîner d'exception
créé par les chefs Ambassadeurs de FoodAmental

Les profits seront entièrement reversés
à la **Banque Alimentaire de Luxembourg**



Tennis pour malvoyants, une utopie?

Aussi étonnant que cela puisse paraître, le tennis peut être pratiqué par des joueurs aveugles ou malvoyants.

A l'origine de ce sport, il y a Miyoshi Takei, qui décide en 1990 d'adapter ce sport pour ces personnes.

Le tennis pour aveugles et malvoyants est une version adaptée du tennis qui permet aux personnes ayant une déficience visuelle de jouer au tennis et de participer à des compétitions. Le « tennis aveugle » a gagné en popularité dans le monde entier et est reconnu comme un sport paralympique.

Le tennis aveugle intègre des modifications pour rendre le jeu accessible et inclusif. Voici quelques caractéristiques-clés du tennis aveugle :

1. La balle de tennis utilisée dans le tennis aveugle est généralement plus grande, en mousse et possède une cloche ou un hochet à l'intérieur, permettant aux joueurs de suivre son mouvement à travers le son.



2. Le court est plus petit qu'un court de tennis standard et est marqué de lignes tactiles. Ces lignes aident les joueurs à s'orienter et à comprendre les dimensions du terrain.

3. Le serveur utilise un service à la cuillère et la balle doit rebondir dans une zone spécifique du côté de la réception. Cette règle assure l'équité et permet aux joueurs de réagir efficacement au service. Les raquettes aussi sont plus petites que la normale.

4. Communication : Pendant le jeu, un assistant ou un « appelant » se tient près du terrain et annonce le nombre de rebonds de la balle pour aider les joueurs à déterminer son emplacement, les malvoyants ayant droit à deux rebonds et les aveugles à trois. Le rôle de l'appelant est essentiel pour faciliter le jeu.

Les organisations et clubs dédiés au tennis aveugle proposent des formations, des entraînements et des opportunités de participer à des tournois locaux et

internationaux. Ces initiatives favorisent l'inclusivité et aident les personnes ayant une déficience visuelle à faire du sport et à mener une vie active.

Ce fut le TC SPORA qui, il y a quelques années prit l'initiative de lancer au Luxembourg cette discipline de tennis adaptée aux malvoyants et aveugles, appelée d'ailleurs aussi « céci-tennis ».

Entretemps de jeunes malvoyants ont suivi l'appel et, sous la guidance d'un entraîneur qualifié, intensifient entraînements et stages.

Deux d'entre eux, Liz et Nicolas, sont même candidats cette année à une participation aux Jeux mondiaux IBSA, le plus grand rassemblement au monde d'athlètes déficients visuels qui se tiendra à Birmingham du 18 au 27 août 2023.

Ils ont décidé de faire de leur handicap une de leurs forces et leur déficience visuelle ne les empêchera pas de jouer au tennis et de repousser les limites.

Aussi sont-ils à la recherche de sponsors et s'adressent e.a. aux clubs services et à leurs membres férus du tennis.

Nico Bley



Tout support moral, financier, logistique ou de matériel adapté serait le bienvenu.

À contacter Liz sous le numéro 621 622 044.

Action Lions Vaincre le Cancer

Le LC Luxembourg-International soutient un projet de recherche préclinique



Le Lions Club Luxembourg-International, représenté par Aurelia MARI, soutient la recherche contre le cancer du cerveau. En donnant 1000 Euro, doublés par l'Action Lions Vaincre le Cancer, Le LC Luxembourg-International soutient un projet de recherche préclinique au Luxembourg portant sur une nouvelle famille de molécules prometteuses à potentiel thérapeutique.

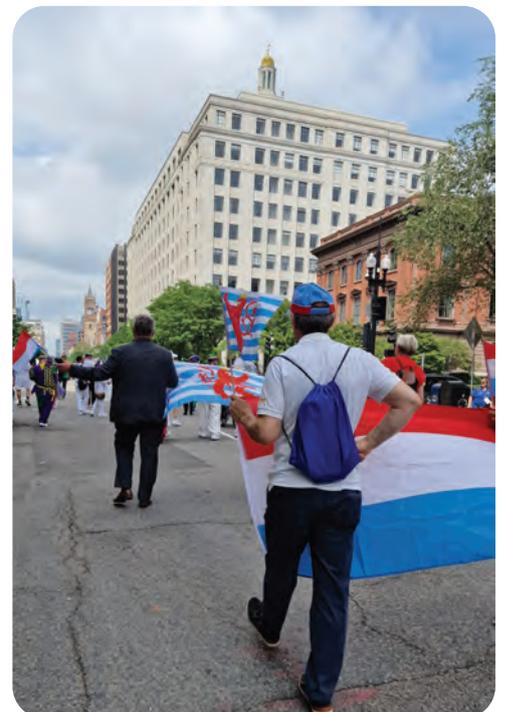
Dernières nouvelles

La délégation du D113 à la Convention Internationale

Du 7 au 11 juillet, la Convention internationale des Lions a eu lieu à Boston (USA) et une délégation luxembourgeoise y a participé.

Il s'agissait

du Gouverneur Jean-Philippe Christienne, de l'IPD Vito Cassone et de son épouse Patricia, du PDG Marie-Jeanne Gieres-Wiltzius et de son mari PDG Jean-Marie Gieres, ainsi que de Firas Deeb du Lions Club Erasmus.



Dr. Patti Hill and Greg Holmes
International President
2023 - 2024



Brian E. Sheehan and his wife Lory
Immediate Past President
2023 - 2024





Lions Clubs International
District 113 - G.-D. de Luxembourg
40, boulevard Napoléon Ier
L-2210 LUXEMBOURG
Mail : lcid113@pt.lu
Téléphone : +352 45 78 79
Fax : +352 45 78 19

juin / juillet 2023